



<b>Wnioskodawca - Inwestor</b>
.....
(Nazwisko i imię lub nazwa)
.....
(ulica)
.....
(Kod pocztowy/miejscowość)
.....
(Adres korespondencyjny)
.....
(Numer kontaktowy/adres e-mail-dane dobrowolne)*
.....
NIP (nie dotyczy osób fizycznych)

<b>Pełnomocnik Inwestora</b>
.....
(Nazwisko i imię lub nazwa)
.....
(ulica)
.....
(Kod pocztowy/miejscowość)
.....
(Adres korespondencyjny)
.....
(Numer kontaktowy/adres e-mail-dane dobrowolne)*
.....
NIP (nie dotyczy osób fizycznych)

Będzin, dnia .....

Sprawdzono kompletność dokumentów
.....
(podpis osoby BOK)

## ZLECENIE nr ..... na opracowanie dokumentacji projektowej/planu sytuacyjnego\*\*

W związku z planowaną inwestycją do projektowanego obiektu/istniejącego obiektu/niezabudowanej działki\*\*

na działce numer .....

przy ulicy .....

w .....

zlecam niniejszym pismem opracowanie projektu/planu sytuacyjnego\*\*

1. przyłącza wodociągowego/kanalizacji sanitarnej/deszczowej\*\*

2. sieci wodociągowej/kanalizacji sanitarnej/kanalizacji deszczowej\*\*

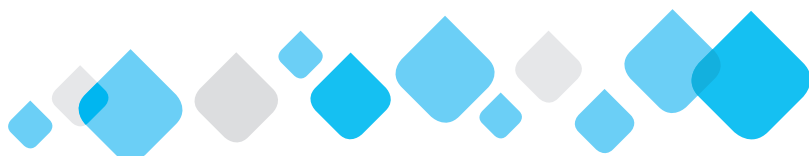
3. obiektów oczyszczania ścieków/zbiornika bezodpływowego/oczyszczalni/separatora/inne (jakie) .....

4. inne .....

oraz zobowiązuję się do poniesienia kosztów związanych z niniejszym zleceniem.

Należność za powyższe ureguluję przy odbiorze projektu.

**W przypadku rezygnacji przez Zleceniodawcę z podpisanego zlecenia, Zleceniodawca zobowiązuje się dokonać zwrotu kosztów poniesionych przez MPWiK Sp. z o.o. w Będzinie związanych z odbytą wizją w terenie w kwocie 221,40 zł (brutto).**





Załączniki:

1. Mapa zasadnicza do celów projektowych w skali 1:500 lub 1:1000 - oryginał + mapa w wersji elektronicznej w formacie dxf lub dwg/mapa zasadnicza do planu sytuacyjnego.
2. Warunki techniczne wykonania podłączeń przyłączy wydane przez MPWiK Będzin.
3. Projekt zagospodarowania działki (w przypadku nowych obiektów - jeżeli jest możliwość prosimy o dostarczenie w wersji elektronicznej w formacie dxf lub dwg.
4. Projekt obiektu (do wglądu).
5. Określenie wielkości zapotrzebowania wody i rodzaj ścieków (dotyczy zakładów usługowych).

Warunki techniczne numer .....

.....  
(Podpis Zleceniodawcy)

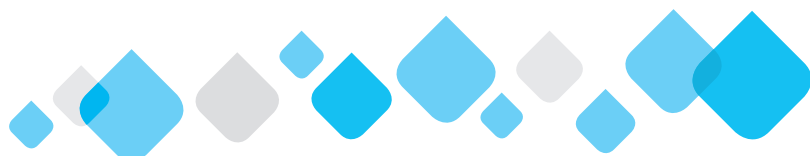
**W przypadku opracowywania planu sytuacyjnego może zająć konieczność wykonania dodatkowych pomiarów geodezyjnych - w przypadku dostarczenia mapy bez koniecznych pomiarów wysokościowych - wówczas takie pomiary zostaną wykonane. O konieczności wykonania dodatkowych pomiarów decydują Projektanci po analizie złożonych materiałów. Za usługę zostanie wystawiona dodatkowa faktura na kwotę 221,40 zł (brutto) przez Sekcję Geodezyjną.**

Pomiar geodezyjny

.....  
(Podpis Zleceniodawcy)

\* Wypełniając niniejsze pole wyrażam zgodę na przetwarzanie podanych danych osobowych w postaci numeru telefonu kontaktowego i/lub adresu email, w celach umożliwiających kontakt w przedmiotowej sprawie (kontakt telefoniczny i/lub mailowy). Spółka Informuje, iż niniejsza zgoda może zostać wycofana w dowolnym momencie, bez względu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej wycofaniem.

\*\* niepotrzebne skreślić





## KLAUZULA INFORMACYJNA

Na podstawie Rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27.04.2016 roku (RODO) informujemy, iż:

Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Będzinie, ul. Kościuszki 140.

W razie pytań w zakresie ochrony danych osobowych prosimy o kontakt z Inspektorem Ochrony Danych poprzez e-mail: [iod@mpwik.bedzin.pl](mailto:iod@mpwik.bedzin.pl)

Za „dane osobowe” uważa się informacje dotyczące zidentyfikowanej lub możliwej do zidentyfikowania osoby.

U Administratora wdrożono środki, aby dane osobowe były chronione przed utratą, kradzieżą, niewłaściwym użyciem i nieautoryzowanym dostępem, ujawnieniem, zmianą lub zniszczeniem. Ochronę zapewniają odpowiednie środki techniczne i organizacyjne oraz zasady bezpieczeństwa.

Pani/Pana dane osobowe będą przez Administratora przetwarzane w zakresie rozpatrzenia złożonego wniosku w celu:

- niezbędnym do zawarcia oraz wykonania umowy, której stroną Pani/Pan jest, której dane dotyczą lub do podjęcia działań na Pani/Pana żądanie przed zawarciem umowy, na podstawie art. 6 ust. 1 lit. b ogólnego rozporządzenia,
- na podstawie zgody osoby, której dane dotyczą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. a ogólnego rozporządzenia (dane dobrowolnie podane: numer kontaktowy, adres email),
- wykonywania ciężących na Administratorze obowiązków prawnych na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c ogólnego rozporządzenia (np. przepisy podatkowe/przepisy szczególne/sektorowe) i/lub wykonywania zadań realizowanych w interesie publicznym na podstawie art. 6 ust. 1 lit. e ogólnego rozporządzenia,
- realizacji prawnie uzasadnionego interesu Administratora obejmującego m.in. zapewnienie komunikacji z podmiotami zewnętrznymi w celu niezbędnym do realizacji zlecenia, ewentualne ustalenia lub dochodzenia roszczeń/obrony przed roszczeniami na podstawie art. 6 ust. 1 lit. f ogólnego rozporządzenia w związku z daną sprawą.

Administrator przetwarza dane osobowe, które są mu przekazywane przez Panią/Pana podczas korzystania z usług Administratora, w tym:

- Osoby, które kontaktują się z pracownikami Administratora – zbierane są dane osobowe, gdy osoba fizyczna kontaktuje się z Administratorem za pośrednictwem dostępnych narzędzi. Dane, które otrzymał Administrator wykorzystywane są w celu odpowiedniego załatwienia danej sprawy. W trakcie wymiany wiadomości dane osobowe wskazane powyżej mogą obejmować imię i nazwisko, numer telefonu, adres e-mail, dane teleadresowe.
- Klienci/Kontrahenci – w celu świadczenia usług, podpisywania umów, realizacji zleconych usług, Administrator zbiera dane osobowe od Klientów/Kontrahentów i osób wskazanych do kontaktu. Administrator przetwarza dane w zakresie niezbędnym do realizacji tych usług. Administrator przetwarza dane osobowe w celu świadczenia usług na rzecz Klientów/Kontrahentów, jak również w celu zamawiania i otrzymywania usług. Wówczas Administrator przetwarza dane w zakresie niezbędnym do realizacji tych usług.
- Kontakty biznesowe – Administrator zbiera i przetwarza dane biznesowe. Dane te obejmują: imię i nazwisko, służbowy numer telefonu, adres e-mail, dane teleadresowe pracodawcy.

Przedsiębiorstwo może kontaktować się z Panią/Panem telefonicznie i/lub za pomocą poczty elektronicznej, gdy numer telefonu/adres konta mailowego pozyskało bezpośrednio od Pani/Pana w celu kontaktu bądź z legalnego źródła uprawniającego do kontaktu.

Dostęp do Pani/Pana danych osobowych mają pracownicy Administratora upoważnieni do przetwarzania danych osobowych/współpracownicy Administratora na podstawie zawartych stosownych umów powierzenia np. na obsługę w zakresie IT/ oprogramowania/biura informacji gospodarczej/audytorzy/firmy archiwizujące dokumenty. Pani/Pana dane mogą zostać przekazane uprawnionym organom na podstawie obowiązujących przepisów prawa.

Dane osobowe Administrator powierza innym podmiotom tylko wtedy gdy zezwalają na to przepisy prawa.

Podanie danych jest dobrowolne, jednak ich niepodanie będzie skutkowało brakiem możliwości zawarcia umowy czy realizacji usługi.

Posiada Pani/Pan prawo żądania dostępu do swoich danych osobowych, uzyskania ich kopii, żądania ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia ich przetwarzania a także prawo do przenoszenia danych; prawo do cofnięcia zgody (dane dobrowolne: numer kontaktowy, adres e-mail), przy czym wycofanie zgody nie wpływa na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej wycofaniem.

Przysługuje Pani/Panu prawo do wniesienia w dowolnym momencie sprzeciwu – z przyczyn związanych z Pani/Pana szczególną sytuacją – wobec przetwarzania dotyczących Pana/Pani danych osobowych opartego na art. 6 ust. 1 lit. f ogólnego rozporządzenia.

Jednocześnie informujemy, iż można wnieść skargę do organu nadzorczego Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

Pani/Pana dane osobowe nie będą przekazywane do Państw trzecich oraz nie będą wykorzystywane w procesach automatycznego profilowania.

Dane osobowe będą wykorzystywane przez okres niezbędny do realizacji celów opisanych powyżej, przez okres trwania umowy i po jej zakończeniu tak długo jak wymagają tego odpowiednie przepisy prawa do ustalenia, dochodzenia lub obrony roszczeń (przedawnienia roszczeń lub do momentu zakończenia postępowań), zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa, zgodnie z obowiązującym w Spółce JRWA, do momentu cofnięcia zgody (dane dobrowolne: numer kontaktowy, adres e-mail).



.....  
(podpis Inwestora/Wnioskodawcy)

Dane:

**NIP:** 625-19-54-711 **REGON:** 273-670-861

**KRS:** 0000078165

Sąd Rejonowy Katowice-Wschód w Katowicach  
Wydział VIII Gospodarczy - KRS

**Konto bankowe:** CitiBank Handlowy  
65 1030 1159 0000 0000 0258 9000

**Kapitał zakładowy:**

59 103 500,00 zł

**e-mail:** [poczta@mpwik.bedzin.pl](mailto:poczta@mpwik.bedzin.pl)

Telefony:

**Pogotowie wod-kan. 994** (bezpłatny)

**Centrala:** 32 267 42 18, 32 267 42 19

**Dyspozytor:** 32 267 60 06 (całodobowo)

**Sekretariat:** 32 267 42 18/19 wew. 301, 401

**DOK:** 32 267 42 18/19 wew. 367, 368



## KLAUZULA INFORMACYJNA Z ART. 14 RODO W SYTUACJI PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH POZYSKANYCH NIEBEZPOŚREDNIO OD OSOBY, KTÓREJ DANE DOTYCZĄ

Zgodnie z art. 14 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady o ochronie danych osobowych z dnia 27.04.2016 roku, nazywanym w skrócie Rodo informujemy, iż:

Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Będzinie ul. Kościuszki 140.

Z Inspektorem Ochrony Danych Osobowych można się skontaktować poprzez e-mail: [iod@mpwik.bedzin.pl](mailto:iod@mpwik.bedzin.pl)

Pani/Pana dane osobowe w związku z daną sprawą są pozyskiwane od Pani/Pana, aczkolwiek dane mogą być także pozyskane z bazy ewidencji gruntów i budynków Starostwa Powiatowego w Będzinie w celu zapewnienia właściwej realizacji przez Spółkę zadań statutowych określonych w Ustawie z dnia 07.06.2001 roku o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (np. wydawanie warunków przyłączenia, projekty/inwestycje, naprawy i eksploatacja sieci, umowy odpłatnego przejmowania urządzeń wod.-kan., ustanawianie służebności przesyłu).

Pani/Pana dane osobowe są przez Administratora przetwarzane w celu:

- wykonywania ciężących na Administratorze obowiązków prawnych na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c ogólnego rozporządzenia (np. przepisy szczególne/sektorowe) i/lub wykonywania zadań realizowanych w interesie publicznym na podstawie art. 6 ust. 1 lit. e ogólnego rozporządzenia,
- niezbędnym do zawarcia oraz wykonania umowy, której stroną Pani/Pan jest, której dane dotyczą lub do podjęcia działań na Pani/Pana żądanie przed zawarciem umowy, na podstawie art. 6 ust. 1 lit. b ogólnego rozporządzenia,
- realizacji prawnie uzasadnionego interesu Administratora obejmującego m.in. ustalenia lub dochodzenia roszczeń/obrony przed roszczeniami na podstawie art. 6 ust. 1 lit. f ogólnego rozporządzenia w związku z daną sprawą.

Pani/Pana dane osobowe są niezbędne, gdyż bez nich Spółka nie mogłaby zrealizować zadań i celów podanych powyżej. Administrator korzysta z danych zawartych w bazie ewidencji gruntów i budynków Starostwa Powiatowego w Będzinie w celu weryfikacji danych, w minimalnym zakresie, aby zapewnić właściwe wykonywanie zadań statutowych Administratora. Zakres danych do jakich Administrator posiada dostęp w bazie to: imię, nazwisko, adres posesji, nr Pesel, nr działki, nr Księgi Wieczystej, charakter prawny władania, imiona rodziców.

Dane osobowe nie są przekazywane żadnym innym podmiotom czy osobom trzecim, są przetwarzane jedynie na cele własne/statutowe Administratora. Dane osobowe nie są przekazywane do państwa trzeciego oraz nie podlegają zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym profilowaniu.

U Administratora wdrożono środki, aby dane osobowe były chronione przed utratą, kradzieżą, niewłaściwym użyciem i nieautoryzowanym dostępem, ujawnieniem. Ochronę zapewniają odpowiednie środki techniczne i organizacyjne oraz zasady bezpieczeństwa. Dostęp do danych posiadają upoważnieni pracownicy Administratora.

Dane osobowe są wykorzystywane przez okres niezbędny do realizacji celów opisanych powyżej, tak długo jak wymagają tego odpowiednie przepisy prawa do ustalenia, dochodzenia lub obrony roszczeń (przedawnienia roszczeń lub do momentu zakończenia postępowań), zgodnie z obowiązującym w spółce przepisami o archiwizacji danej kategorii danych (Instrukcja Kancelaryjna i Archiwalna).

Posiada Pan/Pani prawo żądania dostępu do swoich danych osobowych, uzyskania ich kopii, żądania ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia ich przetwarzania a także prawo do przenoszenia danych.

Przysługuje Pani/Panu prawo do wniesienia w dowolnym momencie sprzeciwu – z przyczyn związanych z Pani/Pana szczególną sytuacją – wobec przetwarzania dotyczących Pana/Pani danych osobowych opartego na art. 6 ust. 1 lit. f ogólnego rozporządzenia.

Jednocześnie informujemy, iż można wnieść skargę do organu nadzorczego Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

.....  
przyjąłem do wiadomości - podpis



[www.mpwik.bedzin.pl](http://www.mpwik.bedzin.pl)

Dane:

**NIP:** 625-19-54-711 **REGON:** 273-670-861

**KRS:** 0000078165

Sąd Rejonowy Katowice-Wschód w Katowicach  
Wydział VIII Gospodarczy - KRS

**Konto bankowe:** CitiBank Handlowy  
65 1030 1159 0000 0000 0258 9000

**Kapitał zakładowy:**

59 103 500,00 zł

**e-mail:** [poczta@mpwik.bedzin.pl](mailto:poczta@mpwik.bedzin.pl)

Telefony:

**Pogotowie wod-kan. 994** (bezpłatny)

**Centrala:** 32 267 42 18, 32 267 42 19

**Dyspozytor:** 32 267 60 06 (całodobowo)

**Sekretariat:** 32 267 42 18/19 wew. 301, 401

**DOK:** 32 267 42 18/19 wew. 367, 368